

Alles von A bis Z

- Medizinische Hilfe**
- NOTRUF/RETTUNGSDIENST:**
☎ 1 92 22 (Notarzt)
- ÄRZTLICHE BEREITSCHAFT:**
☎ 0 18 05/19 12 12 (Allgemeinarzt)
- Apotheken**
- NOTDIENST WOCHELENDE**
Waldkirchen. Apotheke Goldener Steig, Marktplatz 23
Spiegelau. Wald-Apotheke, Pfarrer-Schweikl-Str. 9
- Notdienst / Bereitschaft**

- FRAUEN-NOTRUF**
Frauenhaus Passau: 0851/89272
- EPILEPSIE-BERATUNG**
0851/7205207
- ZAHNÄRZTE**
Samstag und Sonntag
10 bis 12 und 18 bis 19 Uhr:
Grainet. Dr. Renoth, Obere Hauptstr. 15, Tel. 08585/611.
Huthurm. Dr. Drexler, Kaltenecker Str. 1, Tel. 08505/2160.

- SEELSORGE**
Sonntag, 12 bis 24 Uhr:
Hohenau. Pfarrer Keller, Tel. 08558/1072.
Neuschönau. Pfarrer Heinrich, Tel. 0170/1522917.

- HOSPIZVEREIN**
Einsatzleitung:
Annelie Haller, Annathal, 08557/91170
Roswitha Gutsmiedl, Waldkirchen, 08581/1309
Ulrike Nowraty, Grafenau, 08552/974447

- DORFHELPERINNEN**
BETRIEBSHELPER
Einsatzleitung:
08581/4536 (Fr. Rodler)
Betriebshilfsring:
08581/910280
BBV-Geschäftsstelle:
08551/91657-10

- FAMILIENHELPERIN/HAUSHALTSHILFE**
Einsatzleitung:
08555/4402 (Fr. Weinrauch)

- HAUSWIRTSCHAFTLICHER FACHSERVICE**
Maria Sket, Waldkirchen
Tel. 08581/986608
Mobil: 0171/5222644

- INITIATIVE „MIT KREBS LEBEN“**
Initiative mit Krebs Leben - Südlicher Bayerischer Wald e. V., Beratungsstelle am Krankenhaus Waldkirchen: Montag von 8.30 Uhr bis 16 Uhr, Mittwoch nur nach Tel. Vereinbarung, Tel.: 08581/986-3915. Fax: 08581/9812185.

- AUGENÄRZTLICHER NOTFALLDIENST**
Samstag und Sonntag 10 bis 11 Uhr und 17 bis 18 Uhr: Dr. v. Düring, Nibelungenplatz 1 (Stadtturm), Passau, Tel. 0851/35031.

- TIERÄRZTE**
Freyung.
Maren Bestmann-Auchter, Saussbachstr. 52, Tel. 08551/912912 od. 0179/1390245.
Perlesreut. Tierarzt Roland Greipl, Tel. 08555/96040.
Perlesreut. Tierarzt K. H. Schober, Tel. 08555/8449.

Passauer Neue Presse Grafenauer Anzeiger

Lokalredaktionen und Geschäftsstellen: Donau-Wald-Presse-GmbH, vertreten durch Geschäftsführer Reiner Fürst, Dr.-Hans-Kapfinger-Str. 30, 94032 Passau, Tel. 0851/802-378. Regionalredakteur: Peter Püschel.

Lokalredaktion 94078 Freyung: Peter Püschel, Bahnhofstraße 11, Redaktion: Tel. 08551/5789-21, Telefax: 08551/5789-42, Geschäftsstelle: Tel. 08551/5789-11; Telefax: 08551/5789-41; Lokalredaktion 94065 Waldkirchen: Reinhold Steiml, Bahnhofstraße 5, Tel. 08581/971821, Telefax: 08581/971826; Geschäftsstelle: Tel. 08581/97180, Telefax: 08581/971825; Lokalredaktion 94481 Grafenau: Andreas Nigl, Buchdruckergasse 4, Tel. 08552/4089-21, Telefax: 08552/4089-42; Geschäftsstelle: Tel. 08552/4089-0, Telefax: 08552/4089-41.

Monats-Bezugspreis frei Haus (durch Post oder Träger) 24,50 Euro einschließlich Zustellgebühr und 7 Prozent Mehrwertsteuer. Abbestellungen können nur vier Wochen zum Quartalsende ausgesprochen werden und müssen vier Wochen vorher schriftlich im Verlag vorliegen. Während einer vereinbarten Bezugszeit bleiben Preisveränderungen vorbehalten. Bei Bezugsunterbrechungen von mindestens sechs aufeinander folgenden Tagen wird ab dem 6. Tag eine Gutschrift erteilt. Guthaben, die sich aus Bezugsunterbrechungen ergeben, werden verrechnet. Bei Nichterscheinen der Zeitung infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Für unverlangte Manuskripte und Bilder keine Haftung.

Anzeigen-Preisliste Nr. 53 vom 1. Januar 2009. Die Zeitungen der Neue Presse Verlags GmbH nehmen an der Mediaanalyse teil. Verbreitete Gesamtauflage III. Quartal 2009: PNP gesamt 170 076 (inkl. Trostberger Tagblatt, Südbayerische Rundschau). Gedruckt auf Recycling-Papier mit mindestens 75 Prozent Altpapier-Anteil.

- Waldkirchen.** Gemeinschaftspraxis L. Kandlbinder/J. Roth/Dr. G. Götz/Dr. L. Leder, Tel. 08581/8349.
Waldkirchen. Dr. Martin Pauli, Tel. 08581/910170 oder 0171/7718031.
Altlandkreis Grafenau.
Altlandkreis Grafenau. Dr. Udo Falk, Eppenschlag, Tel. 09928/1061.

- Namenstage**
- Namenstage für den 24. Oktober:** Anton, Alois, Gilbert
- Namenstage für den 25. Oktober:** Luise, Lutz, Krispin

- Vereine / Verbände**

- FREYUNG**
Kung-Fu: Training. Heute, Samstag, 18 bis 20 Uhr, Studio im Bannholz.

- TV Freyung:** Taekwon-Do-Training Kinder 16.30 Uhr; Jugendliche und Erwachsene 17.30 Uhr. Heute, Samstag, Realschulturnhalle. ☎ 0 85 517 24 6 od er 0 85 51/22 98

- TV Freyung:** Schwimmtraining. Heute, Samstag, 10 bis 12 Uhr, Hallenbad. ☎ 0 85 51/46 90

- GRAFENAU**
Mutter-Kind-Gruppen: Treffen jeweils Mo - Do (Anmeldung ist möglich). 9.30 Uhr bis 11 Uhr, Mehrgenerationenhaus St. Georg. ☎ 0 85 52/9 10 88

- TSV /Leichtathletik:** Lauf- und Nordic-Walkingtreff für Ausdauersportler u. Anfänger. Heute, Samstag, 19 Uhr, Kirche Großarmschlag.

- WALDKIRCHEN**
Geflügelzuchtverein: Monatsversammlung. Morgen, Sonntag, 9 Uhr, Gasthaus Hendlwirt.

- EPPENSCHLAG**
WSV: Nordic-Walking-Treff jew. montags. 9 Uhr, Skihütte in Fürstberg. ☎ 0 85 54/23 24

- HINTERSCHMIDING**
Nordic Walking Gruppe: Treffen. Heute, Samstag, 16.30 Uhr, Sportplatz Hinterschmiding.

- SV Hinterschmiding:** Taekwon-Do. Heute, Samstag, 16.30 bis 18 Uhr, Turnhalle.

- JANDELSBRUNN**
Dreisesselschützen: Bogenschießen. Heute, Samstag, 17 bis 19 Uhr, Bogencourcour Pfeiffenau. ☎ 0 85 83/9 16 78

- NEUREICHENAU**
Grenzlandschützen: Training. Morgen, Sonntag, 9 bis 12 Uhr, Gasthaus Schmidbauer. ☎ 0 85 81/37 86

- SV:** Lauf- und Nordic Walking-Treff. Heute, Samstag, 16 Uhr, bei der Turnhalle. ☎ 0 85 83/25 77

- PERLESREUT**
Tennisclub: Platzwinterrung. Info: Der Beitrag von Mitgliedern ab 16 Jahren (bei jüngeren Mitgliedern deren Eltern) kann mit 5 Euro/pro Stunde abgearbeitet werden. Heute, Samstag, 14 Uhr.

- REICHENBERG**
Skiclub: Skigymnastik für Kinder. Heute, Samstag, 10 bis 11 Uhr, in der Turnhalle Riedlhütte.

- SCHÖNBERG**
Jugendgruppe X-Side: Heute, Samstag, 14 bis 18 Uhr, Kuk.

- SPIEGELAU**
Tauchsportclub Bayerwald: Hallenbad-Training. Heute, Samstag, 10 Uhr, Hotel Tannenhof. ☎ 0 85 52/25 60

- Kirche**

- RANFELS**
Sonntags-Gottesdienst: Beginn: 10 Uhr. Morgen, Sonntag.

- GRAFENAU**
Evangelische Gemeinde: Konfirmandenkurs. Heute, Samstag, 9.30 bis 12.30 Uhr, Christuskirche.

- Geistl. Gemeinschaften des Dekanates:** Gemeinsames Abendlob. Gestaltung übernimmt die Charismatische Erneuerung. Morgen, Sonntag, 19 Uhr, Stadtpfarrkirche.

- HOHENAU**
Workshop für Mädchen: Veranstalter: Pfarrgemeinde Hohenau/Schönbrunn a.L. Montag, 26. Oktober, Pfarrsaal Schönbrunn.

- Bildung**

- GRAFENAU**
Stadtbücherei: Geöffnet v. Mo bis Do 8 - 17 Uhr, Fr 8 - 13 Uhr, Sa 10 - 11.30 Uhr. Gesellschaftsspiele zum Ausleihen. Im Rathaus. ☎ 0 85 52/96 23 37

- SCHÖNBERG**
Bücherei: Geöffnet So v. 9.15-11 Uhr und Mi v. 18-20 Uhr. Pfarrheim.

- Nationalpark**

- NEUSCHÖNAU**
Baumwipfelpfad: Tägl. Führung - ohne Anmeldung. Heute, Samstag, 14.30 Uhr, Einstiegsturm. ☎ 07 00/00 77 66 55

- Unterwegs im Tierfreigeleände:** Tägl. Führung - ohne Anmeldung. Heute, Samstag, 11 Uhr, Eingang Freigeleände. ☎ 07 00/00 77 66 55

- Kultur**

- FREYUNG**
Ausstellung: "Aquarelle" von Marianne Sammer. Zahnarztpraxis Martin Claus, Praxis Dr. Bekmann, Schuhhaus Bauer.

- Ausstellung:** Bilderausstellung (Acryl-/Kohlemalerei) von Eckhardt Erdmenger, Harsdorf. Restaurant-Pizzeria La Dolce Vita.

- Ausstellung:** Bilder (Spachteltechnik mit Acryl, Mischtechnik, Holzfacetten) von Reinhilde Schreiber. jew. Sa u. So, 13 Uhr bis 18 Uhr, Klinikum Psychosomatische Abteilung.

- Ausstellung:** Stilleben, Akt- und Blumenmotive u. a. von Edith Nußer. mittwochs, 16 Uhr bis 19 Uhr, Ludwig-Thoma-Straße 6, Freyung.

- Bilder-Ausstellung:** Aquarell und Acrylbilder von Brigitte Gruber. Krankenhaus.

- Dreiländer-Ausstellung:** Mit den Künstlern Renate Morsch Österreich, Vit Pavlik (Tschechien) und Astrid Störzer (Deutschland). Galerie Wolfstein.

- FINSTERAU**
Korbwarenausstellung: Körbe aus Winzer: Bis 31. Oktober tägl. geöffnet. Freilichtmuseum Finsterau. ☎ 0 85 57/9 60 60

- NEUSCHÖNAU**
Ausstellung: "Tiere in den Nationalparken Sumava und Bayerischer Wald". 200 Zeichnungen von deutschen und tschechischen Schüler/innen sind zu sehen (noch bis 8. November). im Hans-Eisenmann-Haus.

- PERLESREUT**
Ausstellung: Musik, Musikanten und Landschaft: von Priscilla Metscher bis Ende 2009 täglich zu besichtigen. 11 Uhr bis Sperrstunde (außer mittwochs), Hafner-Wirtshaus. ☎ 0 85 55/6 99

- Martin Moritz zum Gedächtnis:** Dauerausstellung zum 20. Todestag. Mo - Fr zu besichtigen. 9 Uhr bis 17 Uhr u. nach Vereinbarung, Räume der Möbelausstellung Hafner. ☎ 0 85 55/6 99

- SCHÖNBERG**
Kunstaussstellung: Gemälde "Meere und Wälder" v. Gerhard Michel (bis 15. November); geöffnet Sa v. 14-16 Uhr; So v. 14-18 Uhr. Heute, Samstag.

- SPIEGELAU**
Ausstellung: "Kunst und Natur" zeigt das Kunstforum "allingas"; geöffnet Mo-Do 9-17 Uhr; Fr 8-15.30 Uhr; Sa 9-11 Uhr. Montag, 26. Oktober, Tourist-Information. ☎ 0 85 53/96 00 17

- Freizeit-Tipps**

- FREYUNG**
Erlebniswanderung: Buchberger Leite. Anmeldung bis Mo 11 Uhr. 13 Uhr, Parkplatz Freyung. ☎ 0 85 51/58 81 50

- FÜRSTENECK**
Iz-Infostelle: tägl. außer Die v. 10 - 16 Uhr geöffnet; Dienstag auch nach Vereinbarung. Schloss Fürsteneck.

- MAUTH**
Otterhaus: Öffnungszeiten: So, Mo, Di von 13-16 Uhr; in den Ferien tägl. 13 - 16 Uhr (außer Sa) und auf Anfrage. Otterhaus (neben Tourist-Info). ☎ 0 85 57/97 38 38

- NEUREICHENAU**
Bambuzi: Jugendtreff. Heute, Samstag, 16 bis 19 Uhr ☎ 0 85 83/9 60 20

- REGEN**
Disco-Eislauf: Heute 20-22 Uhr; So kein öffentlicher Eislauf. Morgen, Sonntag, Eissporthalle.

- RINGELAI**
Keltendorf Gabreta: Samstag 14 Uhr Filzen. Sonntag: 14 Uhr Töpfern. Keltendorf Gabreta.

- RÖHRNBACH**
X-Treme: Jugendtreff. Heute, Samstag, 17 bis 22 Uhr

- Kontakt**

- Freyung:** Claudia Eder, ☎ 0 85 51/57 89 21 (8 bis 12.30 Uhr), E-Mail: red.freyung@pnp.de.

- Grafenau:** Gabi Hirner und Olga Behringer, ☎ 0 85 52/40 89 21 (8 Uhr bis 12.30 Uhr), E-Mail: red.grafenau@pnp.de.

- Waldkirchen:** Ingrid Lamperstorfer, ☎ 0 85 81/97 18 21 (8.30 bis 11.30 Uhr), red.waldkirchen@pnp.de.

38 Pädagogen aus dem Landkreis befördert

Freyung-Grafenau. Nach knapp 40-jährigen Verbands- und Politiker-Bemühungen trat am 1. September 2009 die Einführung eines „funktionslosen Beförderungsamtes für die Lehrkräfte an Grund- und Hauptschulen“ in Kraft. Während einer Feierstunde im großen Sitzungssaal des Landratsamtes Freyung wurde insgesamt 38 Pädagogen aus dem Lkr. Freyung-Grafenau ein „Amt mit anderem Grundgehalt ohne Änderung der Amtsbezeichnung“ verliehen – so die offizielle Verlautbarung im nüchternen Amts-Deutsch. Zu dieser Feierstunde hatte Schulamtsleiter Werner Grabl neben seiner Stellvertreterin, Schulleiterin Friedl Dollinger, auch Landrat Ludwig Lankl sowie den Personalratsvorsitzenden Reinhold Hartl eingeladen. „Heute ist ein historischer Tag für alle Grund-, Haupt- und Volksschullehrkräfte, weil etwas erreicht wurde, was viele nicht mehr für möglich hielten, nämlich die

funktionslose Beförderung von Lehrkräften, die in zahlreichen Dienstjahren über ihr vorbildliches unterrichtliches Können hinaus beispielhafte schulische Aktivitäten entwickelt und nachhaltige pädagogische Akzente gesetzt haben“, umriss Werner Grabl einen außergewöhnlich hohen Anforderungskatalog. Landrat Ludwig Lankl zeigte sich erfreut über die große Zahl an Beförderungen und zeichnete in seiner Laudatio nochmals den vielfältigen unterrichtlichen, wie auch erzieherischen und sozialen Aufgabekatalog auf, den die Lehrkräfte heutzutage erledigen müssen. Auch der Personalratsvorsitzende Reinhold Hartl zeigte sich sehr erfreut, dass die über Jahrzehnte angestrebte und erst nach knapp zwei Lehrerergenerationen erreichte Beförderungsstufe jetzt Wirklichkeit geworden ist. – pnp



Die Kneippianer besuchen König Laurins Reich

Freyung-Grafenau. Den Rosengarten in den Dolomiten hatte sich eine Gruppe des Kneippvereins Freyung-Grafenau e.V. als Wanderziel erkoren. Die Kneippianer starteten zu einer Dreitagestour über den Santnerpass-Klettersteig ins Vajolet- und Antermoiatal. Die erste Etappe war die Anreise zur Rosengartenhütte. Nach kurzer Rast machten man sich dann zum Einstieg in den Santnerpass-Klettersteig auf. Dazu hieß es „Kletterset anlegen“, denn nur so gesichert ist der Pass zu bezwingen und das Quartier für zwei Nächte, die Vajolet-Hütte, zu erreichen. Bei herrlichem Wetter konnten die Teilnehmer sagenhafte Ausblicke in König Laurins Reich genießen. Um den sonst großen Trubel zu vermeiden, hatte man den Wanderzeitpunkt auf die letzten Hüttenöffnungstage gelegt. Der zweite Tag führte die Gruppe zur Grasleitenhütte, vorbei am Kesselkogel ins Antermoiatal zum

Antermoiasee. Der geplante Rückweg über den Lausa-Pass war nicht möglich. Leider stießen die Kletterer hier auf ein nicht geplantes Hindernis, eine Eisrinne, deren Überquerung zu riskant erschien. Also hieß es umkehren und den gleichen Weg zurück. Dadurch erhöhte sich allerdings die reine Gehzeit auf acht Stunden für diesen Tag, man war also nach der Hüttenankunft ziemlich „geschafft“. Dies tat aber der guten Stimmung beim Hüttenabend keinen Abbruch. Der dritte Tag stand im Zeichen des Aufbruchs und der Heimreise. Allerdings musste man vorher noch Richtung Sessellift „Laurin“ eine anstrengende Wanderung über vier Stunden absolvieren. Unser Bild zeigt (von links): Heinz Nave, Hermine Sukienik, Monika Biederer, Bernhard Jander, Josef Grimm, Friedrich Gilch, Georg Brunnhölzl und Renate Brunnhölzl. – pnp/Foto: Kneippverein

Frauenbund-Workshop: „Mein politischer Fußabdruck“

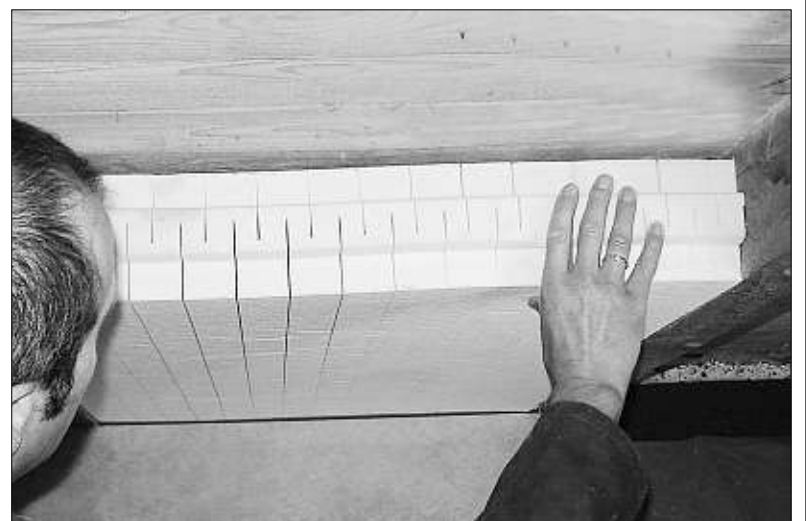
Waldkirchen. Zu einem Workshop „Mein politischer Fußabdruck“ lädt der KDFB Passau am Dienstag, 10. November, von 19 bis 21 Uhr ins Pfarrheim in Waldkirchen ein. „Nein, mit Politik habe ich nun wirklich nichts am Hut“, sagen manche und übersehen dabei, dass sie tagtäglich ihre politischen Spuren hinterlassen: Welche Kaufentscheidung treffe ich? Wie gehe ich mit meinen Mitmenschen und insbesondere Minderheiten um? Engagiere ich mich im Elternbeirat

oder im Verein? In dem Workshop mit Konrad Habeger (theologischer Referent an der LVHS Niederaltich) erfahren die Teilnehmer, welchen „politischen Fußabdruck“ sie eigentlich täglich hinterlassen, warum sie die eine oder andere Entscheidung unbewusst treffen und wie sie achtsamer durchs Leben gehen können. Anmeldung bis 3. November im KDFB-Büro in Passau unter Tel.: 0851/36361 oder e-mail: kdffb.pasau@bistum-passau.de ist erforderlich. Die Veranstaltung steht allen Interessierten offen. – pnp

Unsere Wirtschaft in Freyung-Grafenau

„Made in FRG“: Dämmelemente aus Deching

- Name der Firma:** Karl Bachl GmbH & Co KG, Deching
- Was wird hergestellt?** Bachl tecta-self PUR Zwischenstapen-Dämmelement
- Wie groß ist die Stückzahl?** Ca. 153 m³
- Besonderheiten des Produkts:** Die Hochleistungsdämmung bietet durch die WLK 028 auch bei normalen Sparrenstärken eine hervorragende Dämmleistung. Im Bereich der Altbausanierung ermöglicht es, die vorhandenen Sparrendicken optimal zu nutzen. Der verwendete Dämmstoff ist feuchtigkeitsunempfindlich.
- Wo sind die Märkte des Produkts?** Europaweit
- Auf den Punkt gebracht:** Neben dem hervorragenden Wärmedämmwert ermöglicht das Produkt durch den Ziehharmonika-Effekt auch eine leichte Verarbeitbarkeit. Die Verlegung des Pro-



duktes erfolgt nahezu verschnittfrei. Seit wann gibt es das Produkt? Markteinführung Januar 2008

Wie ist die zündende Idee entstanden? Durch die erhöhten Dämmanforderungen im Sanierungsbereich.

Wo wurde das Produkt entwickelt? In der Firma vor Ort.
Homepage: www.bachl.de – Foto: Bachl

„Made in FRG“ ist eine Serie der PNP, initiiert vom Regionalmanagement Freyung-Grafenau im Rahmen der Imagekampagne „NAHTUR. nicht nur!“

ANZEIGE

Heute finden Sie diese Beilage in Ihrer Zeitung

Ihre Ansprechpartnerin für Beilagenwerbung in der Passauer Neuen Presse oder einer Ihrer Lokalausgaben: Sieglinde Schmöller-Mann
Telefon (0851) 802-316 · Telefax (0851) 802-374 · bellagen@pnp.de